

官立夜中學及成人夜中學
現招收本屆會考班重讀生

教育署成人教育組主辦的十一間官立夜中學，以及十五間官立成人夜中學，現正招收一九八六至八七年度會考班重讀生，有意申請者，可於明日（星期四）至下星期一（八月十一日），在辦公時間內，前往銅鑼灣希慎道利園大廈六樓教育署成人教育組，索取報名表格。

此外學生可於八月十一日下午六時四十五分至八時四十五分，親自前往擬就讀的官立夜中學或官立成人夜中學報名。填妥的表格，連同會考成績影印本，交往擬申請入學的中心報名。申請表格經甄選後，入選者將會個別獲得書面通知，參加面試。

官立夜中學及官立成人夜中學全年學費均為三百七十元，分十期繳交。

官立夜中學的課程分中英文兩部，個別中心且分設文組及理組。此課程專為適齡學童而設，申請會考班者，必須未滿二十一歲。

文組科目包括英文、中文、數學、生物、中國歷史、世界歷史、地理、經濟及公共事務和經濟等。除英文、中文及數學為必修科外，須另選讀四科，合共七科。

至於理組科目則包括英文、中文、數學、生物、化學、物理為必修科，另在文組中選取一科與上列不同的科目，合共七科。

官立成人夜中學則為十八歲以上的成年人而設，亦分中、英文部，個別中心且分設文、理組。

官立成人夜中學文組科目包括英國語文、中國語文、數學、會計學原理、中國歷史、世界歷史、地理、生物、經濟、經濟及公共事務等。除英國語文、中國語文及數學為必修科，須另選讀三科，合共六科。

理組科目則包括中國語文、英國語文、數學、物理、化學及生物等六科。

官立夜中學開辦科目組別，報名，面試及註冊地點如後：

開辦中心	編制	組別	報名、面試及註冊地點
1 金文泰中學	中文部	文組	香港北角炮台山道
2 羅宗淦紀念學校	中文部	文組	香港仔石排灣
3 長沙灣官立中學	英文部	文理組	九龍長沙灣東京街
4 天光道官立中學	中英文部	文組	九龍土瓜灣天光道
5 觀塘官立工業中學	英文部	文理組	九龍觀塘功樂道
6 伊利沙伯中學	英文部	文理組	九龍旺角洗衣街
7 新界鄉議局元朗區中學	中文部	文組	元朗教育路
8 荃灣官立工業中學	英文部	文理組	荃灣城門道
9 下葵涌官立工業中學	中文部	文組	葵芳興盛路
10 王肇枝中學	中文部	文組	大埔廣福道
11 鳳溪中學	中文部	文組	上水馬會道

官立成人夜中學開辦科目組別，報名，面試及註冊地點如後：

開辦中心	編制	組別	報名、面試及註冊地點
1 何東官立工業女中學(分枝)	中英文部	文理組	香港銅鑼灣東院道
2 金文泰中學	英文部	文理組	香港北角炮台山道
3 長沙灣官立中學	中文部	文組	九龍長沙灣東京街
4 何文田官立中學	中英文部	文理組	九龍何文田巴富街
5 天光道官立中學	中文部	文組	九龍土瓜灣天光道
6 觀塘官立工業中學	英文部	文理組	九龍觀塘功樂道
7 龍翔官立工業中學	中英文部	文理組	九龍黃大仙馬仔坑道
8 新界鄉議局元朗區中學	中英文部	文理組	元朗教育路
9 荃灣官立工業中學	英文部	文理組	荃灣城門道
10 沙田官立中學	中英文部	文組	沙田文禮路
11 屯門官立中學	英文部	文組	屯門青山公路三十七B地段
12 下葵涌官立工業中學	英文部	文組	葵芳興盛路
13 王肇枝中學	英文部	文理組	大埔廣福道
14 鳳溪中學	中英文部	文組	上水馬會道
15 荃灣官立中學	中文部	文組	荃灣海霸街

的士政策檢討小組委員會

本星期五舉行記者招待會

交通諮詢委員會屬下之的士政策檢討小組委員會，將於星期五（八月八日）下午四時半在香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署高座二十八樓運輸署總部會議室舉行記者招待會。

的士政策檢討小組委員會主席陳濟強，將向新聞界公布小組委員會的職權及工作範圍、諮詢計劃、檢討的方法和時間表。

的士政策檢討小組委員會於七月中旬成立，旨在檢討的士發牌政策及就政府對的士之長遠政策提出意見。

小組委員會其他成員包括：林鉅成、梁志強、鄧龍威及鄭會友。政府方面，則由署理首席助理運輸司彭醒棠及署理運輸署副署長彭孝忠代表。

編輯注意：請派員出席。

大角咀進行清拆行動 騰出空地建臨時街市

大角咀將於本月底進行大規模清拆行動，以騰出空地興建臨時街市。

清拆地點位於福全街，大角咀道及埃愛街一帶，佔地三千平方米，建成臨時街市後可容納二十個街市枱位，售賣肉類、魚類、雞鴨和蔬菜，又另設二百個小型枱位，售賣其他種類的貨品。

旺角區議會主席仇振輝說：「這個街市可以滿足大角咀分區及詩歌舞分區逾六萬五千名居民對街市設備的需求。」

他說：「該處有大量小販在繁忙的街道擺賣，構成多種環境及交通問題，臨時街市落成後，將可以安置這些流動小販。」

他說：「居民希望最終能興建一座永久的市政大樓，代替臨時街市，裏面並應設有熟食檔，圖書館，康樂和體育設施。」

仇振輝說旺角區議會十分明瞭居民的需求，自從區議會在一九八二年成立以來，一直努力為區民爭取這項建設。

由於區內缺乏康樂用地，街市地盤側的一個休憩處將獲得保留。

上述工程預算耗資一千二百萬元，定於十一月初動工興建，需時十二個月完成。

該地點現時建有多間寮屋，用作工場、店舖和住宅。是次清拆行動會影響三百五十八名居民，他們分別來自一百零七個家庭。房屋署正為他們重新安置住所，手續快將完成，而三十六間合資格的工場和商店均已向房屋署領取了特惠津貼。

清拆行動，預算需要兩個月完成。

編輯注意：大角咀臨時街市地盤的照片經由傳真機發出。

副銓叙司率團赴北京參加 專家小組討論公務員事宜

副銓叙司鮑文將率領香港代表團與中國官員於本週稍後在北京就公務員事宜舉行專家小組討論。香港代表團將包括首席助理銓叙司蕭理宜及總行政主任邱霜梅。從旁協助的人員包括助理政治顧問謝安妮及兩名傳譯人員。英國政府保險統計處總精算師霍誠德亦將參加討論，而屈珩將以英國駐北京大使館人員的身份出席會談。

會議將於八月八日及九日舉行，討論的事項包括公務員長俸及有關事宜，而這些事項於上月在倫敦舉行的中英聯合聯絡小組會議上已提出討論。

深水埗區議會討論核電廠安全

深水埗區議會將於星期五（八月八日）舉行會議，討論大亞灣核電廠的安全問題。

另一主要討論項目為一份提交政府考慮有關中央公積金的建議書。

這份文件建議政府以諮詢文件方式徵詢市民、區議會及有關團體有關推行中央公積金計劃的意見。

會議於下午二時開始，在九龍深水埗東京街三十九號三樓，深水埗區議會會議室舉行。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：歡迎派員訪攝。

葵涌實施禁區限制

運輸署宣布：由星期六（八月九日）上午十時起，葵涌葵盛圍西行車道將於每日上午七時至下午七時劃為禁區。

該段路面是由葵盛圍與盛福街以東約三百米起至同一交界以東約四百三十米止。

所有車輛均禁止在該處上落客貨。

南區區議會明討論空氣管制

南區區議會將於明（星期四）午舉行會議，討論「在香港劃分空氣管制區及制定空氣質素指標」文件，助理衛生福利司何宣威將出席是次會議講解文件的詳情。

會議中，區議員亦會討論中學採用中文為教學語言的問題，區議員獲悉政府有意鼓勵中學採用中文為教學語言，並已通知各中學在十月底前就此事作出決定。

教育署中西南區高級教育主任黃榮添將會向區議員講述是項政策的內容。

同時，海事處代表亦將介紹目前海上搜索與拯救的程序。

議程上其他項目尚有南區地區管理委員會、區議會屬下各委員會及南區六個分區委員會的會議報告。

編輯注意：

南區區議會會議將於明日下午二時三十分在香港仔中心南寧街七至十一號美豐閣三樓南區政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

香港輔導教師協會
諮詢中心開放兩天

香港輔導教師協會屬下五個諮詢服務中心將於明（八月七日）日及星期五（八月八日）開放兩天，為應屆中五會考生提供各項有關升學及就業的問題。開放時間為每日下午三時至六時。

五個諮詢服務中心分別設在下列港九及新界各地點：

銅鑼灣諮詢服務中心設在希慎道卅三號至卅七號利園大廈五樓四三一室教育署。

西灣河諮詢服務中心設在太祥街二號B香港中國婦女會中學輔導室。

新蒲崗諮詢服務中心設在樂善道一六一號樂善堂王仲銘中學會議室。

大角咀諮詢服務中心設在詩歌舞街四十五號聖芳濟書院輔導室。

石籬諮詢服務中心設在梨貝街六號中華傳道會安柱中學四〇〇室。

應屆中五會考同學並可在辦公時間內致電五二五四〇五，五十八三九二五及五三九二六二二與教育署升學及就業輔導組查詢有關上述五個諮詢服務中心平日的開放日期及時間。

另一方面，設在教育署總部四〇五室的教育署升學及就業輔導中心則會在明（八月七日）至八月十二日期間內延長開放時間，為學生提供諮詢服務。以下為開放時間：

八月七日（星期四）及八月八日（星期五）由上午八時三十分至下午六時。

八月九日（星期六）由上午九時至中午十二時。

八月十一日（星期一）及八月十二日（星期二）由上午八時三十分至下午六時。

元朗週五舉辦簡報會
向商戶解釋道路工程

元朗政務處將於星期五（八月八日）與元朗商會聯合舉辦簡報會，向區內商戶解釋現時沿市中心一段青山公路（即元朗大馬路）進行的道路工程之詳情。

該項工程是政府及各有關公用事業公司為配合明年動工的輕便鐵路系統工程而進行。

簡報會將由元朗政務專員韋仁信主持，出席者有元朗商會會長鄧同光，各政府部門及公用事業公司的代表。

：
：
：
：
：
：
：
：

編輯注意：

元朗政務處與元朗商會合辦的簡報會將於星期五下午三時在元朗豐年路，元朗商會中學禮堂舉行，歡迎派員訪攝。

舊中區消防局局址招標承租

屋宇地政署現正以短期租約方式，招標承投兩幅土地。
首幅土地位於中環德輔道中與域多利皇后街交界處，面積二千零六十四平方米，供作停車場使用。

該土地前為中區消防局舊址，消防大廈已於一九八二年拆卸。

上述土地之首期租約為六個月，其後按月續約，截標日期為八月二十九日。

另一幅招標承投的土地在屯門蝴蝶邨附近湖景路，面積五千九百五十四平方米，是供露天疊存，但不包括存放危險貨物用途。

該土地之首期租約為一年，其後按季續約。截標日期為八月二十二日。

元朗區議會明討論河道污染問題

元朗區議會明日（星期四）舉行會議，政府有關部門代表將出席，就區議員對區內河道污染問題所提出的連串質詢作出解釋。

屆時，區議員鄧兆棠將會提出七條與河道污染有關的問題，要求政府提供最新的資料，涉及範圍包括污染的成因及對付河道污染問題的長遠計劃。

海關添置新式巡邏艇

海關購置三艘本港製造最新型「達汶」級巡邏艇的其中第一艘「海光號」，已於最近建成，並移交海關使用。另外兩艘命名為「海衛號」及「海鋒號」的巡邏艇，估計可分別於今年九月及十月下水。

海關港島區指揮官李仕標表示，立法局財務委員會於一九八五年批准撥款二千五百萬元，建造該批巡邏艇，以替換三艘服役已逾二十四年及陳舊不能再用的舊式海關巡邏艇。新船負擔的任務主要是：

(一) 截查本港水域內的小型船隻，防止私運軍火、毒品及未完稅物品進入本港；

(二) 在各離島及其他只能從海路到達地區執行巡邏任務；

(三) 護送被選出須搜查的遠洋輪船；及

(四) 為針對走私活動而提供一個有阻嚇及預防作用的海上屏障。

這批「達汶」級巡邏艇全長二十六點五米，船殼為鋼造，上層結構則為鋁質。船上裝有兩部發動機，最高時速可達二十三哩，另裝有先進的導航及通訊儀器。此外，船上全部空氣調節，設有船員休息艙及貯藏搜獲違禁品的艙庫。在防衛設施方面，除船員的隨身武器外，每艘船亦有其他種類武器以便不時之需。

每艘巡邏艇將以二十四小時一更方式執行任務，除水手外，船上並乘載一隊海域突擊搜查人員，以便檢查小型船隻及在離島及只能從海路到達的地方執行任務。當各隊員在陸上工作時，巡邏艇會繼續在其指定水域內巡邏，確保在任何時間內都能收到最大的巡邏效果。鑑於三艘船不足以有效巡邏本港所有水域，海關已考慮申請添購更多船隻，以加強照顧東北及西北水域。

他又表示，由於每日進出本港水域的中國內河船隻及漁船數量眾多，海域突擊搜查隊實難以逐一檢查此等船隻。已沉寂多時的泰國漁拖現時又有跡象恢復活動，被毒販用來偷運毒品進入本港，令海關的工作更感吃力。此等漁拖在不受本港控制的公海上將毒品轉運上本港的小型船隻，而這些小船再混集於無數其他同類型的小船中駛返本港，使海關甚難遏止此種非法活動。

李氏續說：「海關每日都有搜獲未完稅物品及其他違禁品。雖然這些工作甚少宣傳及鮮為外人知道，海域突擊搜查人員的士氣仍十分高漲。我們不時亦會有重大收穫，例如在一九八四年一次例行截查行動中，在長洲對開海面一艘本港漁船上，搜出一百二十公斤海洛英碱及一批軍火。另外今年五月，我們在龍珠島對開截查一艘中國內河船隻，搜出三十二公斤美沙圭龍藥丸。」

在過去七個月內，海關巡邏艇人員共搜查了一萬二千六百四十二艘小型船隻，檢獲總值達一百九十八萬元的違禁品及拘捕了二十六人。

灣仔禁止上落客貨區措施

運輸處宣布：為改善車輛上落客貨設施，現時於不同段落軒尼詩道實施的禁止上落客貨措施，將由星期五（八月八日）上午十時起撤銷，詳情如下：

* 於軒尼詩道西行介乎其與柯布連道交界以西約三十米起至其與分域街交界以東約六十米止一段道路實施的每日繁忙時間（即上午七時至上午十時及下午四時至下午七時）禁區措施。

* 於軒尼詩道西行門牌第四三〇至四四二號之間的一段道路實施的每日上午七時至午夜十二時禁區措施。

* 於軒尼詩道東行門牌第六十九至一三三號之間的一段道路實施的每日繁忙時間禁區措施。

* 於軒尼詩道東行門牌第二二九至二三五號，及門牌第四一五號至門牌四四四號對面的兩段道路實施的每日上午七時至午夜十二時禁區措施。

* 於軒尼詩道介乎其與寶靈頓道交界及同一交界以東約十五米之間的一段西行行車線實施的每日上午七時至午夜十二時公共小型巴士禁區措施。

此外，現時於下列各段軒尼詩道實施的每日上午七時至午夜十二時禁區措施，將縮短為只於繁忙時間實施：

* 軒尼詩道門牌第一九〇至二二六號之間的一段西行行車線。

* 軒尼詩道門牌第一六五號至其與菲林明道交界以東約五十米止之一段東行行車線。

* 軒尼詩道門牌第二三七至三一七B號，及門牌第三四三至三八三號之間的兩段東行行車線。

然而，下列兩段道路將由星期五上午十時起劃為每日繁忙時間禁區：

* 天樂里介乎其與軒尼詩道交界及同一交界以南約六十米的一段道路。

* 軒尼詩道介乎其與柯布連道交界及同一交界以東約四十五米止的一段道路。

除專利巴士外，所有車輛一律不准在該等禁區內停車上落客貨。

葵青區議員研究工業廢料污染問題

葵涌及青衣區會議員將於明日（星期四）下午巡視荃灣、葵涌及青衣多處地點，以了解在該處因工業廢料引致的污染情況。

環境保護署的代表亦會在場解釋處理工業廢料的技術細節。

編輯注意：

歡迎派員訪攝。新聞界代表請於下午一時四十五分在葵涌興芳路一六六一一七四號，葵興政府合署大廈地下（葵興地鐵站隔鄰）集合。

一 接受存款公司註冊吊銷

接受存款公司監理專員宣布，他已在今日（星期三）吊銷 FINANCIAL AND INVESTMENT SERVICES FOR ASIA LTD. 作為接受存款公司的註冊，理田是該公司的業務經營方式有損存款人的利益，而上述公司已根據接受存款公司條例第十九A條向他呈交報告，表示該公司可能不能履行債務。

注意個人衛生預防霍亂

政府衛生事務顧問陳錫源醫生今日（星期三）呼籲市民採取一切預防措施，避免感染霍亂及其他如痢疾、傷寒、食物中毒及濾毒性肝炎等腸道傳染病。

陳醫生說：「市民不應光顧流動熟食小販及未領有牌照的食肆，因為他們所出售的食物可能嚴重影響市民健康。市民亦應該避免購買切開的生果，因為切開的生果容易感染細菌。」

他重申，有營養的食物、個人及環境衛生是預防腸道傳染病——尤其是霍亂——的最有效武器。

市民在家居進食時應緊記下列各點：

- (一) 保持廚房清潔，不受蟲鼠污染；
- (二) 煮食前、處理食物前及每次用廁後都應該洗手；
- (三) 飲用及進食潔淨而合乎衛生的食水及食物；
- (四) 使用潔淨煮食器具；
- (五) 未立即食用的易腐爛食物，要貯存雪櫃內，而雪櫃內已煮熟及未煮熟的食物應分開貯存；
- (六) 在煮食前始將冷藏食物解凍；

(五) 不可用剛斬切完未經煮熟食物，特別是生肉和生鷄鴨的刀和砧板，斬切已煮熟的食物；

(六) 將食物尤其是肉類徹底煮熟，始可進食；

(七) 煮熟的食物須趁熱進食；未經加蓋，不可將食物放置太久；

(八) 把放置過夜的食物放進雪櫃，剩餘的食物須再煮透後始可進食；及

(九) 垃圾及廢物應放進有蓋容器內，以待處理。

談及接受預防霍亂注射問題時，陳醫生說：「根據世界衛生組織及其他在世界上居領導地位的權威當局指出，接受預防注射可能得不到預期的保障。」

「接受預防注射最多只可獲得百分之五十的保障。同時，接受預防注射反而會令市民有一個錯誤的安全感。市民可能因此而成爲一個不被察覺的帶菌者隨而影響其家庭成員。假若是一名從事食物行業的人士，可能影響大眾市民。」

霍亂報告

醫務衛生署今日（星期三）再證實有四宗新的霍亂症。自香港上星期宣布為疫埠以來，共有十八宗霍亂症。四名病人包括兩男兩女，年齡分別由十五歲至五十一歲，四人均在觀塘區工作，其中一名男病人為日本人。四宗均為本地個案。

直至今日下午四時為止，在八間注射中心及三個港口衛生注射站接受注射的人數共有一萬五千八百五十一名。

前往八間診所注射的人數經已由昨日的二萬零七百六十九名降至今日的一萬四千零五名。

醫務署發言人表示，以上數字最為令人鼓舞，因為市民經已獲悉注射疫苗並非為最有效的預防疾病方法。

很明顯市民已知道最佳抵抗霍亂的方法是保持個人及食物衛生。

以下是每間診所今日直至下午四時為止為市民注射的數字（括弧內為昨日數字）：

西營盤賽馬會診所	八五一	（一六四〇）
筲箕灣賽馬會診所	一四〇〇	（二九〇〇）
觀塘賽馬會診所	三七〇〇	（四〇〇〇）
油蔴地賽馬會診所	一七〇〇	（二七六〇）
荃灣戴麟趾分科診所	二三二五	（一六四〇）
元朗賽馬會診所	一六八六	（二四二九）
石湖墟賽馬會診所	九六三	（二七〇〇）
大埔賽馬會診所	一三八〇	（二七〇〇）
港口衛生注射站	一八四六	（二一八七）

女皇伉儷訪港

女皇伉儷十月訪港 豐富節目安排緊湊

英女皇及愛丁堡公爵於十月廿一至廿三日訪問香港期間，當局已為他們安排了豐富而緊湊的節目，盡可能讓更多本港市民一睹女皇伉儷的丰采。

政府發言人今日（星期三）說：「節目將包羅本港生活的各方面，包括體育活動、典禮儀式、工業以至娛樂項目等，其中會特別著重青少年活動。」

女皇伉儷在官式訪問中國後，會在十月廿一日星期二上午九時乘坐皇家遊艇不列顛尼亞號抵港。當遊艇由皇家海軍和香港皇家警察的船隻陪同，經鯉魚門海峽進入維多利亞港時，會受到消防處、皇家香港遊艇會和其他團體派出的船隻歡迎。當不列顛尼亞號駛近中區時，添馬艦將鳴炮廿一響致敬。

一九八六年八月六日
星期三

女皇伉儷在皇后碼頭登岸時，港督尤德爵士伉儷和本港社團領袖將在場迎迓，屆時皇家空軍、陸軍航空團和皇家香港輔助空軍將派出直升機飛越上空。

女皇將檢閱其直屬喏喀來福槍第六團所組成的儀仗隊，由皇家香港警察樂隊及女皇直屬喏喀來福槍第六團的風笛及軍鼓隊負責奏樂。

當女皇及愛丁堡公爵到達大會堂時，來自多個不同青年組織的代表將穿上制服，在大堂入口處列隊歡迎，市政局主席霍士傑及副主席杜葉錫恩將在場迎迓。

皇家香港軍團樂隊將於大會堂音樂廳內演奏，港督及鍾士元爵士將向女皇致歡迎詞，而女皇將致答詞。

女皇伉儷將取道皇后像廣場離開大會堂，屆時高士廉衛隊樂團將在場為會眾演奏。於抵達立法局大樓後，女皇偕同其夫婿將參觀立法局會議廳，並出席行政立法兩局非官守議員辦事處所設的茶會。屆時女皇將為一個紀念牌匾主持揭幕儀式。

女皇與公爵將由立法局大樓前往滙豐銀行，並登上高層俯覽香港景色。

隨後，他們會前往港督府，出席一個官式午宴，出席人士包括法官、市政局議員和其他嘉賓。警察樂隊將在場演奏音樂。

在午宴時，鍾士元爵士將向女皇致送一套共十四款的金幣。這些金幣是自女皇首次訪港以來每年特別鑄造的，第一個金幣鑄於一九七五年以紀念當年女皇訪港，自此香港在每年的農曆新年均推出一款金幣；此外，加上為紀念女皇即將來港而鑄製的，以及兔年金幣，合共十四款。

女皇和愛丁堡公爵在下午將前往香港理工學院參觀一個展覽會，並會訪問太古設計學院。

離開理工學院後，女皇伉儷將會到灣仔港灣道香港會議及展覽中心的建築地盆，由女皇主持該中心的奠基儀式。隨後她與夫婿將參觀一個介紹香港產品的展覽，並會見本港的工業家。

傍晚，女皇伉儷在不列顛尼亞號皇家遊艇出席私人晚宴後，將前往香港體育館欣賞超過六千名青年演出的「女皇訪港青年精英大匯演」，這是一項以香港的青年和活力為主題的表演，他們並將會與部分表演者會面。

由女皇伉儷在尖沙咀東部海濱花園登岸時開始，電視台將進行現場轉播。為慶祝是次訪問，十月二十二日星期三定為公眾假日，當日女皇和愛丁堡公爵將分別出席不同活動。女皇由港島直往沙田，探訪一屋邨的一戶人家及到商場瀏覽。

女皇的下一個節目是到源禾道沙田運動場觀看兒童和老人參加各類體育活動，然後轉赴沙田賽馬會與愛丁堡公爵會合。

當日，愛丁堡公爵將參觀青山發電廠，並為該處「B廠」主持開幕儀式。

在與女皇會合之前，公爵會離開青山前赴銀禧體育中心巡視中心的設備，四他將與中心職員會晤及參觀運動員的訓練情況。

女皇伉儷將在沙田賽馬會出席港督所設的午宴。與會嘉賓將包括來自區域市政局及新界區議會的議員。皇家香港軍團樂隊將會在場演奏音樂。

午膳後，女皇與愛丁堡公爵將在馬場參觀數場賽事，然後分別離開沙田馬場。女皇將會出席在港督府舉行的園遊會，而愛丁堡公爵則會到林村去主持愛丁堡公爵訓練營的開幕典禮，並與在營內受訓的年青人會晤。

當晚，在不列顛尼亞號上將會擺設官式晚宴，而一個為二百名嘉賓而設的酒會將會緊接晚宴之後在這艘皇家遊艇上舉行。

一項「烟花匯演」項目將於晚宴前在海港舉行，皇家海軍陸戰隊軍樂團則會在酒會後表演「鳴金收兵」軍操儀式。

十月二十三日星期四，女皇將在啓德機場乘搭專機離開。

愛丁堡公爵則會在港多逗留一日，以便為世界野生生物基金會的教育中心主持開幕典禮及到米埔自然保護區遊覽。

愛丁堡公爵會在駐港英軍總部軍官餐廳享用午膳，然後前往鯉魚門兵房探望愛丁堡公爵直屬「喀來福槍第七團」。他將會檢閱槍隊步操，並於稍後與士兵及他們的家屬會晤。

發言人補充說：「為女皇訪港特別鑄造的金幣，會如以前各款金幣一樣公開發售。詳情將於九月公布。」

：
：
：
：
：
：
：
：
：

編輯注意：

一幀女皇伉儷圖片經由傳真機發放。